

星光灿烂的旗帜

苍强编曲 软件

1=^bB $\frac{3}{4}$

美国国歌

$\downarrow = 104$

$\overset{f}{\underline{5 \cdot 3}} \mid \overline{1 \ 3 \ 5} \mid \dot{1} - \underline{\underline{3 \cdot 2}} \mid \overline{\dot{1} \ 3 \ 4} \mid 5 - \underline{5 \ 5} \mid \overset{\text{tr}}{3} \cdot \underline{2} \ \dot{1} \mid 7 - \underline{6 \cdot 7} \mid$

$\dot{1} \ \dot{1} \ 5 \mid 3 \ 1 \ \underline{5 \cdot 3} \mid \overline{1 \ 3 \ 5} \mid \dot{1} \ \overset{\text{tr}}{3} \cdot \underline{2} \mid \dot{1} \ \overset{\text{tr}}{3} \#4 \mid 5 - \underline{5 \ 5} \mid 3 \cdot \underline{2} \ \dot{1} \mid$

$7 - \underline{6 \cdot 7} \mid \dot{1} \ \dot{1} \ 5 \mid 3 \ 1 \ \overset{mf}{\underline{3 \ 3}} \mid \overline{3 \ 4 \ 5} \mid \overline{5 - 4 \ 3} \mid \overline{2 \ 3 \ 4} \mid 4 - \underline{4 \ 4} \mid$

$\downarrow = 96$

$\overset{\text{tr}}{3} \cdot \underline{2} \ \dot{1} \mid 7 - \underline{6 \cdot 7} \mid \dot{1} \ 3 \#4 \mid 5 - 5 \mid \overset{f}{\dot{1} \ \dot{1} \ \underline{1 \ 7}} \mid 6 \ 6 \ 6 \mid$

$\underline{2 \ 4 \ 3} \ \underline{2 \ 1} \mid \overset{mf}{\dot{1} \ 7} \ \underline{5 \ 5} \mid \overline{\dot{1} \cdot \underline{2} \ 3 \ 4} \mid \overset{f}{5} - \underline{1 \ 2} \mid 3 \cdot \underline{4} \ 2 \mid \dot{1} - \mid$

星 条 旗

The Star-Spangled Banner

1 = ^bA $\frac{3}{4}$

词：弗朗西斯·斯科特·克伊

曲：约翰·斯塔福德·史密斯

译配：钱 仁 康

有精神地

5 . 3

1 3 5

i - 3̣ . 2̣

i 3 [#]4

1. Oh, say, can you see, by the dawn's early
说吧, 你可看见, 透过一线曙
2. On the shore dimly seen thro' the mists of the
透过稠密的雾, 隐约望见对
3. And where is that band who so vaunt-ingly
都到那里去了, 信誓旦旦的
4. Oh, thus be it ever when free-man shall
祝愿自由的人, 也象国旗一

5 - 5 5

3̣ . 2̣ i

7 - 6 . 7

- light, What so proudly we hailed at the
光, 我们对 着 什 么, 发 出
- deep, Where the foe's haugh-ty host in dread
岸, 顽 敌 正 在 酣 睡, 四 周
- swore That the hav-oc of war and the
人? 他 们 想 望 的 是 能 在
- stand, Be-tween their loved home and wild
样, 他 们 回 到 家 乡, 面 对

i	i	5		3	1	<u>5 . 3</u>		1	3	5
twi- light's last	gleaming, Whose broad shipes and bright									
欢 呼 的	声 浪? 谁 的 阔 条 明									
si- lence re-	pos- es, What is that which the									
沉 寂 夜	澜 珊。微 风 断 断 续									
bat- tle's con-	fu- sion, A									
战 争 中	幸 存, 家 乡 和 祖									
war's des- o-	la- tion; Blest with vic- t'ry and									
战 争 的	创 伤。祖 国 自 有 天									

i	-	<u>3 . 2</u>		i	3	[#] 4		5	-	<u>5 5</u>
stars, thro' the	per- il- ous	fight, O'er the								
星, 冒 着	一 夜 炮 火,	依 然								
breeze, o'er the	tow- er- ing	steep, As it								
续, 吹 过	峻 崖 之 巅,	你 说								
coun- try should	leave us no	more? Their								
国, 不 会 抛 弃	他 们。他 们									
peace, may the	heav'n res- cued	land, Praise the								
相, 胜 利 和 平	在 望, 建 国									

3 .	2	i	7 -	<u>6 . 7</u>	i	i	5
ram-	parts	we	watched	were	so	gal-	lant-ly
迎	风	招	展,	在	我	军	碉
fit-	ful-	ly	blows,	half	con-	ceals,	half dis-
那	是	什	么,	风	中	半	隐又
blood	has	washed	out	their	foul	foot-steps'	pol-
自	己	用	血,	洗	清	肮	脏的
pow'r	that	hath	made	and	pre-	served	us a
家	保	家	乡,	感	谢	上	帝 的

3	1	<u>3</u>	<u>3</u>	3	4	5	5 -	<u>4</u>	<u>3</u>
stream-	ing?	And	the	rock-	ets'	red	glare,	the	bombs
堡	上?	火	箭	闪	闪	发	光,	炸	弹
clos-	es?	Now	it	catch-	es	the	gleam	of	the
半	现?	现	在	它	的	身	上,	映	着
lu-	tion.	No		ref-	uge	could	save	the	
脚	印。	这	些	奴	才、	佣	兵,	没	有
na-	tion!	Then		con-	quer	we	must,	when	our
力	量。	我	们	一	定	得	胜,	正	义

2	3	4	4 -	<u>4</u>	<u>4</u>	3 .	2	i
burst-	ing	in	air,	Gave		proof	thro'	the
轰	轰	作	响,	它	们	都	是	见
morn-	ing's	first	beam,	In	full	glo-	ry	re-
朝	霞	烂	漫,	凌	空	照	在	水
hire-	ling	and	slave,	From	the	ter-	ror	of
地	方	藏	身,	逃	脱	不	了	失
cause	it	is	just,	And		this	be	our
属	于	我	方,	上	帝	最	最	公

7 -	<u>6 . 7</u>	i	3 [#]	4	5 -	<u>5 5</u>
night	that our	flag	was	still	there.	Oh,
证,	国 旗	安 然	无 恙。	你 说		
flect-	ed now	shines	on the	stream,	'Tis the	
面,	霎 时	红 光	一 片。	这 是		
flight	or the	gloom	of the	grave,	And the	
败	和 死 亡 的	命 运。	但 是			
mot-	to, "In	God	is our	trust!"	And the	
平,	我 们	衷 心	仰 望。	你 看		

i	i	<u>i 7</u>	6	6	6	2	<u>4 3</u>	<u>2 i</u>
say, does that	star-span-gled	ban-ner	yet					
星 条 旗	是 否 还	高 高	飘					
star-span-gled	ban-ner, oh,	long may	it					
星 条 旗	但 愿 它	永 远	飘					
star-span-gled	ban-ner in	tri-umph	doth					
星 条 旗	却 将 要	永 远	飘					
star-span-gled	ban-ner in	tri-umph	shall					
星 条 旗	将 永 远	高 高	飘					

<u>i 7</u>	<u>5 5</u>	i .	2	<u>3 4</u>
wave	O'er the	land		of the
扬	在 这	自 由	国	
wave	O'er the	land		of the
扬	在 这	自 由	国	
wave	O'er the	land		of the
扬	在 这	自 由	国	
wave	O'er the	land		of the
扬	在 这	自 由	国	

5

-



| 3 .

4

2

| i -

||

free
家,
free
家,
free
家,
free
家,
free
家,

and the
勇
and the
勇
and the
勇
and the
勇

home
士
home
士
home
士
home
士

of
的
of
的
of
的
of
的

the
家
the
家
the
家
the
家

brave?
乡?
brave?
乡?
brave.
乡。
brave.
乡。